

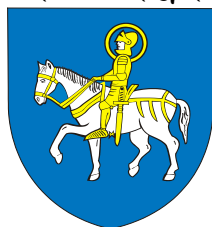
BULLETIN #167 MUNICIPAL



JUILLET 2026

Commune de Carspach

Rédaction et impression :
Mairie de Carspach



LE MOT DU MAIRE



Chères Carspachaises, chers Carspachois

L'été est une saison de partage, de rencontres et de convivialité.

C'est avec un grand plaisir que nous vous présentons

le programme des manifestations estivales qui rythmeront les semaines à venir de notre commune.

Grâce à l'engagement de nos associations, de nos bénévoles et de nos services municipaux de nombreux rendez-vous vous attendent.

- Spectacle de Théâtre en plein air à la Presqu'Île le jeudi 9 juillet en partenariat avec le service culturel de la Com Com du Sundgau.
- Veillée tricolore place de la Paix dimanche 12 juillet en collaboration avec la Musique Municipale animée par les Clockmakers et la Camelote.
- Marche populaire organisée par le Basket Club le 18 et 19 juillet avec un départ au Cercle Saint Georges.
- Concours de pêche de l'APPMA à l'étang du Ried le 26 juillet
- Fascht au parc du Sonnenberg le dimanche 23 août
- Slow Up de Sundgau, balade à vélo, à pied, en trottinette à travers le Sundgau avec une place festive (restauration et animations) place de la Paix dimanche 30 août de 10 heures à 18 heures.

Ces événements sont autant d'occasions de faire vivre notre commune, de mettre en valeur la richesse de notre village. Je tiens à remercier chaleureusement toutes nos associations et toutes celles et ceux qui participent à l'organisation de ces manifestations et qui par leur dynamisme et leur investissement permettent leur réussite.

Un grand merci également à toute mon équipe municipale (salariés et élus) qui par son engagement contribue à créer une atmosphère chaleureuse qui fait notre identité, notre force et notre qualité de vie.

Je profite de ce moment pour solliciter votre aide pour l'organisation du premier Slow Up sundgauvien. Le succès de cette journée repose avant tout sur l'énergie et l'engagement de nos bénévoles. Pour faire de cette édition un moment festif, convivial et sécurisé nous avons besoin de vous !

Que vous disposiez de quelques heures ou de toute la journée, votre aide sera précieuse : accueil des participants, information au public, aide à l'organisation ou soutien logistique. Rejoignez-nous et participez à un événement qui met à l'honneur les mobilités douces, notre patrimoine et le vivre ensemble. Nous vous remercions par avance pour votre mobilisation et votre soutien. Inscrivez-vous directement à la Mairie ou sur notre internet, Facebook et WhatsApp.

Je vous invite à profiter pleinement de ces moments de découverte et de fête et vous souhaite à toutes et à tous un très bel été!

Votre Maire, Rémi SPILLMANN

FONCTIONNEMENT DE LA MAIRIE : HORAIRES

LUNDI	09h00 à 12h00
MARDI	09h00 à 12h00 - 14h00 à 18h00
MERCREDI	09h00 à 12h00
JEUDI	09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h30
VENDREDI	09h00 à 12h00

Le secrétariat de mairie est joignable au **03 89 40 99 06** tous les jours de 8h à 12h ainsi que les lundi, mardi et jeudi après-midi de 13h30 à 17h30.

Vous pouvez également transmettre toutes vos demandes par courriel à

CONTACT@CARSPACH.FR



BALAYAGE DES RUES

Le prochain passage aura lieu pour la prestation de balayage aura lieu :

LE MERCREDI 05 AOÛT 2026

ATTENTION: ce passage concerne les routes départementales, le parc d'activités Nord (rue des Erables) et les rues au nord du Dorfbach

Les rues du Vignoble et des Vignerons et les rues au Sud du Dorfbach seront traitées lors du passage du mois de septembre 2026

A cette occasion, nous vous remercions de bien vouloir racler les trottoirs devant votre propriété et ainsi de participer à l'entretien de nos rues sans produit phytosanitaire et pensez également à ne pas stationner vos véhicules sur les trottoirs !





CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 05 juin 2026

Le 05 juin dernier, le Conseil Municipal s'est réuni sous la présidence du Maire, à l'instar de nombreuses communes françaises afin de désigner les délégués qui seront amenés à voter lors des prochaines élections sénatoriales du 27 septembre 2026.

Monsieur le Maire excuse tout d'abord les élu.e.s qui sont absents : Madame Emmanuelle BROWN, Madame Christelle MOSSER et Monsieur Jérôme MEYER (*qui a donné procuration à Monsieur Dany HARTMANN*).

Selon la strate de population, les modalités de désignation des « grands électeurs » sont différentes. Dans le cas de notre commune, entre 1001 et 8999 habitants, les délégués sont élus suite à un scrutin de liste parmi les membres du Conseil Municipal à raison de 5 délégués titulaires et 3 délégués suppléants.

Après avoir rappelé les modalités d'organisation du scrutin, Monsieur le Maire sollicite les différentes listes candidates. Une liste est déposée et il est immédiatement procédé au vote.

Ont donc été élus à l'unanimité :

- Monsieur Rémi SPILLMANN
- Madame Véronique LIDIN
- Monsieur Jean-Yves MOSSER
- Madame Agnès HARNIST
- Monsieur André DUSIC *en qualité de délégués titulaires*
- Madame Isabelle GREZSIK
- Monsieur Claude LEBOURGEOIS
- Madame Anne SCHILLINGER *en qualité de délégués suppléants*

Ils rejoignent le collège électoral (composé d'environ 162 000 grands électeurs) en vue de l'élection des sénatrices et sénateurs pour les départements 1 à 37 et 67 à 90 et une partie de l'outre-mer.

Nous vous rappelons que vous pouvez retrouver l'intégralité des procès-verbaux des séances du Conseil Municipal sur notre site internet accessible à l'adresse :

www.carspach.fr



Suivez la commune de Carspach sur WhatsApp pour ne rien manquer de la vie du village en scannant ce QR Code ou en navigant vers bit.ly/CarspachActus





LES NUISANCES SONORES



Le printemps bat son plein, et l'entretien de nos jardins engendre des bruits intempestifs d'engins bruyants en tous genres ...

Il est **interdit** d'utiliser ces appareils bruyants, ainsi que de déverser des verres de rebut dans les différents conteneurs, aux horaires suivants :

au cours de la période « heure d'été »

les jours ouvrables

avant 7h30

entre 12h00 et 13h30

après 20h00

les samedis

avant 7h00

entre 12h00 et 13h30

après 19h00

les dimanches et jours fériés

toute la journée

Impact des périodes de fortes chaleur

Nous vous rappelons que les employeurs, publics comme privés, sont désormais dans l'obligation de modifier les horaires de travail de leurs salariés en période de forte chaleur. Nous vous prions d'être tolérants avec les ouvriers communaux ou les entreprises qui commenceraient leur journée de travail plus tôt.

BAIGNADE DANS L'ILL

Dans un monde où il fait déjà très chaud dès le mois de mai, il est bien naturel de vouloir se rafraîchir!

Loin de nous l'idée de réprimer cette envie légitime de notre jeunesse de profiter du milieu naturel mais il faut tout de même prendre conscience de certaines règles.

C'est notamment le cas de l'ancienne passe à poisson au niveau de la maison sise au 24 route d'Altkirch où les enfants montent sur le parapet pour sauter dans l'Ill. Rappelons-nous qu'un accident est très vite arrivé et rappelons leur des consignes de sécurité qui nous semblent évidentes ! La commune chargera la Brigade Verte de le faire mais chaque parent a également un rôle à jouer. Merci !

En ce qui concerne les baignades nocturnes (oui, oui, même à 2 heures du matin), nous nous permettrons de faire évacuer les lieux pour que les riverains puissent eux aussi profiter d'une accalmie nocturne !





les associations vous donnent rendez-vous

18 & 19 JUILLET 2026

CARSPACH

51^{ème} MARCHE POPULAIRE INTERNATIONALE



(68) Haut-Rhin
France



Organisée par le BASKET CLUB St-GEORGES de CARSPACH
www.basket-carspach.fr 



Membre de la FFSP n° F0027

VISA N° 2026-68-133 Z

Internet : <http://www.ffsp.fr>

facebook.com/ivv.france

E-Mail : contact@ffsp.fr



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national du 20 juin 2006 Reconnue de mission d'utilité publique par arrêté N°012156 du 2 août 2001

Imprimé par l'association - Ne pas jeter sur la voie publique

MARCHE POPULAIRE DU BASKET CLUB CARSPACH

18 ET 19 JUILLET 2026

Le comité du basket club Carspach est en route pour la 51ème marche populaire. Tout est mis en œuvre pour que cette édition soit une fois de plus agréable à tous les participants, petits et grands, promeneurs ou sportifs.

C'est l'occasion de prendre un bol d'air et de s'immerger dans les forêts sundgauviennes. Les membres et sympathisants du club s'affairent déjà pour recevoir les nombreux marcheurs ou groupes de marcheurs.

Trois parcours entièrement fléchés et ponctués de haltes rafraichissantes sont proposés au départ du Cercle Saint Georges. Le petit parcours de 5 km nous amène tranquillement le long de la voie ferrée où une collation gratuite est proposée. Retour ensuite par le pied de l'Elsberg en direction du village.

Les adeptes du 11km pourront prolonger ce parcours sous le couvert des arbres, arriver jusqu'à proximité du village de Ballersdorf et rejoindre à nouveau la forêt pour aller en direction du grand contrôle et faire une pause gourmande bien méritée, 7 km auront été parcourus. Le retour se fait en longeant le vallon du Dorfbach en lisière de forêt.

Le circuit de 20 km est destiné aux marcheurs plus aguerris. Le parcours quitte le 11 km pour pénétrer dans Ballersdorf en direction du Hasenberg. La vue y est magnifique, elle embrasse tous les villages environnants. Une petite incursion sur le ban de Hagenbach pour arriver au « grand contrôle », 16,5km auront été parcourus. Pour l'occasion une véritable salle à manger est installée en forêt. Au menu : détente, convivialité et repas campagnard. Il reste ensuite 3,8 km à parcourir jusqu'à l'arrivée.

Notre engagement éco responsable :

Chacun, à sa manière, peut adopter un comportement éco citoyen pour le respect de notre environnement. Le Basket Club Carspach a choisi d'adopter un panel de mesures contenues dans le label Eco Manifestation Alsace. Cela fait 6 ans que nous sommes engagés dans cette démarche, et cette année nous maintenons le 2^{ème} niveau sur 3, à notre grande satisfaction, malgré des contraintes supplémentaires.

Samedi soir, le BCSG propose la « soirée des amis et sympathisants » sur le site du « Grand contrôle ». Tous le monde est invité pour une soirée sous la canopée sundgauvienne. Au menu, convivialité et grillage au feu de bois.

Départ et arrivée au cercle Saint Georges de Carspach de 7h à 15h.

Inscription : individuelle 3,00 € et famille 6,00 €

RENSEIGNEMENTS : 06 74 84 30 66



UN ÉTÉ DANS LE SUNDGAU

Programmation culturelle de la Communauté de communes Sundgau

C'est à Carspach que ça se passe ! Le service culturel de la Communauté de Communes Sundgau et la commune de Carspach accueillent, dans le cadre d'Un été dans le Sundgau 2026, Antoine Nicaud (Cie La Dépliante) pour son spectacle Fidji.

Entre cirque, stand-up et conte, un anti-héros inoubliable entraîne le public dans un monde absurde et jubilatoire. Gratuit, sans réservation. Jeudi 9 juillet à 19h30, stade de foot — pour un **public adulte, déconseillé aux moins de 10 ans**.





JEU.

09

juillet

SPECTACLE

 **idji**

Cie La Dépliante

19h30

**STADE DE FOOT
CARSPACH**



 **Sundgau**
Communauté de Communes



cc-sundgau.fr culture@cc-sundgau.fr



**ADULTI
DÉCONSEILLI
AUX -10 AN
GRATUI**

slowUp 30 AOÛT 2026

DIMANCHE - DE 10H À 18H

Carspach

slowUp
Sundgau



Une balade, plein
d'objectifs !

1^{ère} ÉDITION
SUNDGAUVIENNE

Nous avons besoin de vous, nous recherchons des bénévoles signaleurs

Le SlowUp sillonnera une partie de notre territoire. **Objectifs ?**

Faire connaître le Sundgau et proposer un moment convivial en famille en mettant en avant les mobilités douces (marche, trotinette, rollers, vélo...)

Mais pour cela nous avons besoin de votre aide pour assurer la sécurité des participants pour que ce moment de convivialité devienne un grand moment de fête. Une aide de quelques heures à bien plus, selon votre volonté et possibilité.

Merci d'avance

Inscrivez-vous, directement à la Mairie
ou sur notre site Internet, Facebook, WhatsApp



L'inscription c'est par là :

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdNxXR0XrDjd_I3gnoFulRVh_wC9DAHtC7KmNEW1sMiTJfEufzw/viewform?usp=header

COMMUNE DE CARSPACH

AGENDA DES ÉVÉNEMENTS



09 | JUILLET

CIE LA DÉPLIANTE -
SPECTACLE DE THÉÂTRE FIDJI

12 | JUILLET

COMMUNE -
VEILLÉE TRICOLEURE

PLACE DE LA
PAIX

18
19 | JUILLET

BASKET CLUB SAINT-GEORGES -
MARCHÉ POPULAIRE DÉPART CERCLE ST-GEORGES

26 | JUILLET

APPMA -
CONCOURS INTERNE

ÉTANG DU
RIED

07 | AOÛT

DONNEURS DE SANG -
COLLECTE À HIRTZBACH

23 | AOÛT

FASHT -
SONNENFASHT

PARC DU
SONNENBERG

30 | AOÛT

PETR -
SLOW UP
PLACE DE LA PAIX

La commune
de Carspach
vous invite



The
Clockmakers
à 19h45

Veillée tricolore

à partir de 19h30 Place de la Paix

Dimanche
12
juillet
2026



à partir de 22h15

LA
CAMELOTE
DES FRANGINS
LINDECHER

à 21h
Intermèdes de la
Compagnie des Majorettes
& de la Musique Municipale

à 21h45 Défilé aux flambeaux

tout au long de la soirée



Bar & petite restauration
par la Musique Municipale





SONNENFASCHT EN CARSPACH 6^{EME} EDITION

Le 24 Août 2025 a eu lieu la 5ème édition du **Sonnenfascht En'Carspach** dans l'enceinte du magnifique **Parc du Lycée Sonnenberg**.

Plus de 1300 visiteurs ont fait le détour pour venir flâner autour des stands de cette belle écomanifestation du Territoire Sud Alsace organisée par l'**Association Fascht de Carspach** regroupant le Killianstollen, le club de Football UCS (Union Centre Sundgau) en passant par le Basket-Club Saint Georges et de nombreux bénévoles impliqués.

Cette année, ce sera le **23 août 2026 à partir de 10h30** qu'aura lieu la 6^{ème} édition du Sonnenfascht. Nous comptons sur vous pour découvrir ou redécouvrir cette joyeuse manifestation placée sous le signe de la convivialité.

PROGRAMMATION 2026



- **Près de 60 exposants locaux** (artistes, artisans, stand divers, ...),
- **3 points de restauration et buvette,**
- **Des jeux et activités pour enfants,**
- **La Compagnie Canaille** de Eglingen nous fait l'honneur de rejouer la pièce créée spécialement lors de notre 1ère édition
- **Des animations créatives, sportives et culturelles** seront proposées avec des ateliers de bien-être pour vous dorloter, des animations insolites, la Maison de la nature, la Communauté de Communes du Sundgau pour le tri des déchets, les Brigades vertes, ...),
- **Un animateur expérimenté** promouvra l'ensemble de la manifestation au fil de la journée,
- **Un stand de glaces** artisanales
- **Un ilot gourmand de 8 stands de produits régionaux** ravira petits et grands,
- **Un stand de pâtisseries** confectionnées généreusement par nos pâtisseries et pâtisseries du jour ! Nous comptons d'ailleurs sur vos talents pour nous faire dons de vos merveilleuses tartes et délicieux gâteaux maison (de préférence aux fruits).

→ A déposer le matin du 23 Août au Lycée



Toute l'équipe vous remercie et se réjouit de vous retrouver
Venez nombreux ☺

Vous souhaitez vous investir dans du bénévolat et nous aider à la réalisation de cette belle fête, contactez le Président, Robin GOEPFERT au 06.29.25.04.88 ou par mail : faschtdecarspach@gmail.com

Bénévolat,
s'engager au service
des autres





SONNENFASCHT EN' CARSPACH LE 23 AOÛT 2026



LYCEE SONNENBERG

1 rue du moulin, CARSPACH

A PARTIR DE 10H30

**Artisans
Artistes locaux**

Entrée libre

Buvette

**Espace de jeux
pour les enfants**

Animations

Restauration



Sonnenfascht En' Carspach





AÏE, AÏE, AÏE , ÇA CHAUFFE !

Cette année 2026 est d'ors et déjà riche d'épisodes de chaleurs caniculaires !

Nous souhaitons ici vous rappeler que vous pouvez demander à être inscrite ou inscrit sur le registre communal des personnes vulnérables. Celui-ci nous permet de vous contacter afin de nous assurer que vous vous portez bien lors qu'un évènement climatique exceptionnel à lieu (canicule, inondation, grand froid...)

Cette démarche est bien sûr volontaire et les données transmises sont traitées de manière strictement confidentielles.

Si vous souhaitez procéder à votre inscription vous pouvez contacter le secrétariat de la mairie au 03 89 40 99 06 ou vous rendre à la Mairie aux heures d'ouverture (voir en page 2).

Nous invitons les autres habitantes et habitants de la Commune de rester vigilants au regard de leur voisin et de se montrer solidaire durant ces vagues de chaleur à répétition.



VAQUES DE CHALEUR, DES PRÉCAUTIONS À PRENDRE



MOUILLER SON CORPS
ET SE VENTILER



BOIRE
RÉGULIÈREMENT
DE L'EAU



MAINTENIR SA MAISON
AU FRAIS : FERMER
LES VOILETS LE JOUR



DONNER ET PRENDRE
DES NOUVELLES
DE SES PROCHES



MANGER EN QUANTITÉ
SUFFISANTE



NE PAS BOIRE
D'ALCOOL



ÉVITER LES EFFORTS
PHYSIQUES

EN CAS D'URGENCE,
APPELEZ LE 15



@MinSolSante



Ministère des Solidarités
et de la Santé



INFORMATIONS UTILES

pour jouer la carte du local

MANGEZ SUNDGAUVIEN!

CARTE INTERACTIVE DES POINTS DE
VENTE EN CIRCUITS COURTS

Retrouvez les fermes, marchés, magasins,
paniers et distributeurs automatiques les
plus proches de chez vous !

SCANNEZ
ICI



Vous connaissez un point de vente en circuits
courts qui n'est pas sur la carte ? Contactez-nous :
alimentation@pays-sundgau.fr / 03.89.25.96.66



PAYS DU SUNDGAU

Avec le soutien de :



LES DATES À RETENIR 2026

aux mois de juillet & août



FASCHT

DIMANCHE 23 AOÛT
Sonnenfacht
Parc du Sonnenberg

BASKET CLUB SAINT GEORGES

SAMEDI 18 ET
DIMANCHE 19 JUILLET
Marche populaire



APPMA

DIMANCHE 26 JUILLET
Concours de pêche



PETR

DIMANCHE 30 AOÛT
Slow Up



COMMUNE

MARDI 07 JUILLET
Conseil municipal à 18h
JEUDI 09 JUILLET
Spectacle à la Presqu'Île
DIMANCHE 12 JUILLET
Veillée tricolore



DONNEURS DE SANG

VENDREDI 07 AOÛT
Collecte à hirtzbach

UCH

VENDREDI 03 JUILLET
Assemblée générale

Mission Impossible fête ses 30 ans !



Les élu.e.s et le personnel communal
vous souhaitent de
très bonnes vacances d'été

